

EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier,
L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.eu.int>

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL – EGYES ÁGAZATOKBAN

I. szakasz: ajánlatkérő

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság](#)

Postai cím: [Akácfa u. 15.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1980](#)

Ország: [HU](#)

Címzett: [Gazdasági Igazgatóság Beszerzési és Szerződési Főosztály, Schifner Marianna](#)

Telefon: [+36 1 461-65-78](#)

E-mail: kozbeszerzes@bkv.hu

Fax: [+36 1 461-65-24](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.bkv.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2) Az ajánlatkérő fő tevékenysége vagy tevékenységei

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

Villamosenergia

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

Víz

Postai szolgáltatások

Vasúti szolgáltatások

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz- szolgáltatások

Kikötői tevékenységek

Repülőtéri tevékenységek

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1)

Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés [Vállalkozási szerződés a Ráckevei HÉV vonalán értéknövelő felújítások végzésére, áramellátás és felsővezeték építés szakterületen](#)

II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)

(a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

A teljesítéshelye [BKV Zrt. HÉV vonal](#)

NUTS-kód [HU101](#)

(b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Bérlet

Lízing

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

(c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória

Ha a szerződés a 17–27. szolgáltatási kategóriába tartozik (lásd a C. mellékletet) egyetért-e ennek a hirdetménynek a közzétételével?

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A hirdetmény tárgya (adott esetben)

Keretmegállapodás megkötése

Dinamikus beszerzési rendszeren alapuló szerződés(ek)

II.1.4)

A szerződés vagy közbeszerzés(ek) meghatározása [Vállalkozási szerződés a Ráckevei HÉV vonalán értéknövelő felújítások végzésére, áramellátás és felsővezeték építés szakterületen](#)

II.1.5)

Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **45234116-2**

További

tárgyak:

II.1.6)

A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? **igen**

II.2) Aszerződés(ek) értéke (Csak a végső összértéket tüntesse fel, valamennyi szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információk tekintetében töltsse ki az V. Az eljárás eredménye szakaszt)

Érték **181 384 475**

Pénznem **HUF**

HÉA nélkül **x**

HÉA-val

HÉA (%)

,

vagy: A legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat

Pénznem

HÉA nélkül

HÉA-val

HÉA (%)

,

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fajtája

Nyílt **x**

Meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának indoklása: használja a D. mellékletet

IV.2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (adott esetben) (Ha ennek az információnak a közzétételével nem ért egyet, a bírálati szempontokat az V.2.6) pontban kérjük feltüntetni)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

vagy

Az összességében legelőnyösebb ajánlat **x**

IV.2.2) Elektronikus árverésre sor került-e? **nem**

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1)

Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben) **BKV Zrt. 14/TB-222/10**

IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan sor került-e korábban közzétételre **igen**

Igen válasz esetén a hirdetmény fajtája (töltse ki a megfelelő rovatokat):

Időszakos előzetes tájékoztató

Előminősítési hirdetmény

Ajánlati/Részvételi felhívás **x**

Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

Hirdetmény száma a HL-ben: **2010**

/S **112**

- **170663** ,

dátum: **2010/06/11** (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

Hirdetmény száma a HL-ben:

/S

- ,

dátum: (év/hó/nap)

V. szakasz: Az eljárás eredménye

V.1) Az eljáráseredménye és a szerződés értéke

A szerződés száma **1**

megnevezése **Vállalkozási szerződés a Ráckevei HÉV vonalán értéknövelő felújítások végzésére, áramellátás és felsővezeték építés szakterületen**

(A nyertes ajánlattevő(k) nevét és a szerződés értékét tüntesse fel alább, VAGY az V.2) szakaszban, amennyiben ennek az információnak a közzétételével nem ért egyet)

V.1.1)

A szerződés kötés dátuma: **2010/09/24** (év/hó/nap)

V.1.2)

A benyújtott ajánlatok száma: 4

V.1.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: **Dunagép Zrt.**

Postai cím: **Csépi út 221.**

Város/Község: **Tököl**

Postai irányítószám: **2316**

Ország: **HU**

Telefon: **06 24 488 862**

E-mail:

Fax: **06 24 488 862**

Internetcím (URL):

V.1.4) A szerződés értékére vonatkozó információk (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%)

,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték **181 384 475**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%)

,

Vagy: A legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat /

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%)

,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát:

vagy a hónapok számát:

V.1.5)

Valószínűsíthető-e alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevétele a szerződés teljesítéséhez? (adott esetben) **nem**

Ha igen, jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételevel történő teljesítése értékét vagy arányát (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül:

Pénznem:

Arány (rész):

, (%)

Nem ismert

A szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételevel történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

V.1.6) Alkalmi vétel esetén fizetett ár (adott esetben):

Érték ÁFA nélkül (csak számokkal):

Pénznem:

----- (Ebből a szakaszból szükség szerint több példány használható) -----

V.2) A közbeszerzés és a szerződés értéke – Kötelező, nem közzétételre szánt információ

A Bizottság tiszteletben tart minden, a benyújtott ajánlatok számára, a részvételre jelentkezők, ajánlattevők kilétére vagy az ellenszolgáltatásra vonatkozó bizalmas kereskedelmi szempontot, amelyre az ajánlatkérők az e szakaszban előírt információk továbbításakor felhívják a figyelmét.

(Amennyiben a kért információknak a közzétételével nem ért egyet, és a korábbi szakaszokban még nem adta meg, minden közbeszerzési eljárásról töltsse ki az V.2.1), V.2.4) és V.2.6) pontot)

A szerződés száma 1

Megnevezése [Vállalkozási szerződés a Ráckevei HÉV vonalán értéknövelő felújítások végzésére, áramellátás és felsővezeték építés szakterületen](#)

V.2.1)

A benyújtott ajánlatok száma: 4

V.2.2)

A megkötött szerződések száma: 1

V.2.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: [Dunagép Zrt.](#)

Postai cím: [Csépi út 221](#)

Város/Község: [Tököl](#)

Postai irányítószám: [2316](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [06 24 488 862](#)

E-mail:

Fax: [06 24 488 862](#)

Internetcím (URL):

V.2.4)

A szerződés értéke ÁFA nélkül (csak számokkal): [181 384 475](#)

Pénznem: [HUF](#)

V.2.5) Az áru vagy szolgáltatás származási országa

Európai Közösség

Nem Európai Közösség Ország:

V.2.6) Bírálati szempontok

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat [x](#)

V.2.7)

A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték-e meg, aki többváltozatú ajánlatot tett?
[nem](#)

V.2.8)

Volt-e érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt?

----- (Ebből a szakaszból szükség szerint több példány használható)-----

VI. SZAKASZ: kiegészítő INFORMÁCIÓK

VI.1)

A szerződés(ek) eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy **nem** programmal kapcsolatos(ak)?

Igen válasz esetén, kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb használható hivatkozási alapot:

VI.2)

További információ (adott esetben)

VI.3) Jogorvoslati eljárás

VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: [Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Margit krt. 85.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1024](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [+36 1 336 77 76](#)

E-mail:

Fax: [+ 36 1 336 77 78](#)

Internetcím (URL):

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.3.2) Jogorvoslati kérelem benyújtása (töltse ki a VI.3.2) pontot vagy szükség esetén a VI.3.3) pontot)

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: [A Kbt.323. § \(2\)-\(4\) bekezdése szerint.](#)

VI.3.3) Az a szerv, amelytől a jogorvoslati kérelem benyújtására vonatkozó információ beszerezhető

Hivatalos név: [Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Margit krt. 85.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1024](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [+ 36 1 336 77 76](#)

E-mail:

Fax: [+ 36 1 336 77 78](#)

Internetcím (URL):

VI.4)

E hirdetmény feladásának dátuma: [2010/11/08](#) (év/hó/nap)

C. melléklet

A II. szakaszban – A szerződés tárgya – említett szolgáltatási kategóriák

Kategória száma 1

Tárgy

1

Karbantartási és javítási szolgáltatások

2

Szárazföldi szállítási szolgáltatások², beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását

3

Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását

4

Szárazföldi³ és légi postai küldemények szállítása

5

Távközlési szolgáltatások

6

Pénzügyi szolgáltatások:

(a) Biztosítási szolgáltatások (b) Banki és befektetési szolgáltatások⁴

7

Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások

8

Kutatási és fejlesztési szolgáltatások⁵

9

Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások

10

Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások

11

Vezetési tanácsadó szolgáltatások⁶ és az ezzel összefüggő szolgáltatások

12

Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások

13

Reklámszolgáltatások

14

Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások

15

Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon

16

Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások

Kategória száma 7

Tárgy

17

Szállodai és éttermi szolgáltatások

18

Vasúti szállítási szolgáltatások

19

Vízi szállítási szolgáltatások

20

Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások

21

Jogi szolgáltatások

22

Személyzet-elhelyezési és -ellátási szolgáltatások⁸

23

Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat

24

Oktatási és szakképzési szolgáltatások

25

Egészségügyi és szociális szolgáltatások

26

Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások

27

Egyéb szolgáltatások

1 A 2004/17/EK irányelv XVII A. mellékletének 31. cikke értelmében vett szolgáltatási kategóriák

2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási i szolgáltatásokat.

4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást).

Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő építmény vagy egyéb ingatlan vétele, illetve az ingatlanra vonatkozó egyéb jognak bármilyen pénzügyi feltételek mellett történő megszerzése; az adásvételi vagy bérleti szerződés előtt, után vagy azzal egy időben, bármely formában nyújtott pénzügyi szolgáltatások azonban ezen irányelv hatálya alá tartoznak.

5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem érve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti .

6 Kivéve a választottbírói, közvetítői és békéltetési szolgáltatást.

7 A 2004/17/EK irányelv XVII B. mellékletének 32. cikke értelmében vett szolgáltatási kategóriák

8 A munkaszerződések kivételével.

D. melléklet

Tájékoztató az eljárás eredményéről – Egyes ágazatokban hirdetmény nélküli eljárás alkalmazásának indoklása

A hirdetmény nélküli eljárás alkalmazása indokának összhangban kell állnia az irányelv vonatkozó cikkeivel.

(Jelölje meg a megfelelő négyzeteket)

a) Érvénytelen vagy elfogadhatatlan ajánlatok érkeztek:

– Nyílt eljárásra

– Meghívásos eljárásra

- Hirdetménnyel induló vagy meghirdetett tárgyalásos eljárásra
- b) A közbeszerzés kizárólag kutatási, kísérleti, vizsgálati vagy fejlesztési célból szükséges, az irányelvben meghatározott feltételek szerint
- c) Az építési beruházást, az árubeszerzést vagy a szolgáltatást kizárólag egy meghatározott ajánlattevő képes teljesíteni, a következő okok miatt:
- műszaki-technikai,
 - művészeti vagy
 - a kizárólagos jogok védelme.
- d) Az ajánlatkérő által okból előállt rendkívüli sürgősség, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban
- e) Kiegészítő építési beruházás / árubeszerzés / szolgáltatás megrendelés az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban
- f) Korábbi építési beruházás / szolgáltatás megismétlését jelentő új építési beruházás /szolgáltatás megrendelésére került sor, az irányelvben meghatározott szigorú feltételeknek megfelelően
- g) Szolgáltatás megrendelése tervpályázati eljárás alapján a nyertes pályázótól vagy a nyertes pályázók egyikétől
- h) Árutőzsdén jegyzett és beszerzett áruk esetén
- i) Kivételesen kedvező feltételekkel történő árubeszerzés:
- az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szervezettől
 - csőd eljárás, felszámolási eljárás vagy hasonló eljárás során történő értékesítés keretében
- j) Az irányelvvel összhangban kötött keretmegállapodás alapján kötött szerződések esetén